

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
România, America și alte țări străine 10 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marschall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Iuliu Verne.

Presentăm azi iubitorilor noștri cetitori portretul vestitului scriitor francez, Iuliu Verne care a răposat acum de curând, după-cum am vestit în nrul trecut.

I. Verne s'a născut la 1828 în orașul Nantes și a învățat drepturile în Paris, dar de tânăr s'a făcut scriitor. El scrisese mai întâi câteva piese teatrale, dar cu aceste avu puțin succes. Scrisese apoi un roman, cu titlul: »Cinci săptămâni în balon«, care apărură la

advocat în Bistrița și l'a scos în tipar, scriindu-i o bună prefață, dl Dr. E. Dăianu. Cartea e împodobită cu 20 de ilustrații frumoase, din cari dăm tot în nrul de azi una: Chipul castelului, în care se petrece în parte romanul. (Romanul se capătă de vânzare la administrația foaiei »Răvașul« în Cluj, Jókai u. nr. 6. Prețul 1 cor. 60 bani, și porto 10 bani).

Dintre toate romanele lui Verne, »Castelul din Carpați« ne interesează mai mult, fiindcă în el autorul se ocupă cu Românii. De aceea a fost nimerită ideea dlor

Visita în Maroco.

De multă vreme o întâmplare n'a produs așa viu interes în cercurile diplomatice, ca călătoria împăratului Germaniei, Wilhelm, în Maroc. În afară de Germania, trei țări sunt cu deosebire interesate în afacere, Anglia, Spania și în locul dintâiu Franca. Vorba este de interesele de negoț ale acestor țări în Maroc.



JULES VERNE

1863 și este tradus și în românește în fosta »Tribuna« din Sibiu.

Romanul acesta a avut o isbândă foarte mare, căci era un soi nou de scriere, anume un roman științific și geografic. Iuliu Verne a continuat a scrie și mai departe tot în direcția aceasta și a scos la lumină o mulțime de romane, toate pline de învățături din ramul științelor reale, toate plăcute și atrăgătoare și de aceea foarte cetite. Astfel sunt între altele: »Călătorie la mijlocul pământului«, »Dela pământ la lună«, »În jurul lunii«, »Descoperirea pământului«, »Călătoria în jurul pământului în 80 zile« și alte multe. Unele din scrierile lui Verne au fost premiate de academia franceză și toate au fost traduse în diferite limbi și răspândite pe tot pământul.

Unul din romanele frumoase ale lui Verne a fost tradus și în românește, »Castelul din Carpați« apărut la 1893. Traducerea e de dl Dr. V. Onișor, acum

Onișor și Dăianu, că l-au tradus și scos în românește.

Fondul științific al acestui roman sunt cunoscuturile cele mai nouă electrice, prin aplicațiile cărora se pot produce lucruri, cari pe omul mai puțin știutor de carte îl pun în uimire și el le califică de »minuni«. Verne combate și face de rîs credințele deșerte ale poporului, combate beția și lenevirea, ear' despre noi Românii se exprimă în cuvinte frumoase: ne recunoaște originea romană, laudă poezia noastră populară etc. zicînd, că Românii au încredere în viitor, ceea-ce o exprimă prin zicala: »Românul nu pier«.

Peste tot, romanele minunate ale lui Verne ar trebui să fie cetite de toți, îndeosebi ar trebui să cetim »Castelul din Carpați«, pe care îl avem tradus în românește și care se petrece la noi, în țeara noastră, în frumoșii noștri munți.



Castelul din Carpați.

Marocul este o țeară în partea de mează-noapte a Africei, în față cu mările de meazăzi ale Spaniei, ear' pe uscat de două părți e încunjurat de Algiria, care este stăpînită de Francezi, cum și de alte posesii franceze.

Marocul este o țeară roditoare, cu multe bogății în sinul pământului și cu climă blîndă. El este foarte potrivit pentru țările mari europene, cari au marină însemnată, de-a face negoț aici, a duce articl de ai lor în țeară și a exploata bogățiile țării.

Stările interne nu prea sînt îmbucurătoare în Maroc. Siguranța publică e slabă și țeara adese ori e bîntuită de răscalo. Cetele nomade și răsculații adese ori primejdiesc și liniștea stăpînirilor franceze.

Este cam un an de când s'a făcut o învoială cu privire la Maroc, între Franca și Anglia, la care s'a ală-

turat și Spania, adică între cele mai interesate trei țări.

Francia a abzis de pretențiile sale în Egipt, țară care stă sub influință engleză, ear' în schimb Anglia a recunoscut Franciei un fel de protectorat asupra Marocului și dreptul de-a face rînduială și liniște în Maroc, care tocmai era bântuit de neorînduiele și răcoale împotriva Sultanului.

Aceasta învoială dintre Francia și Anglia, se vede, că nu 'i-a plăcut împăratului Germaniei, deși atunci a luat o la cunoștință. Nu 'i-a plăcut și nu 'i place cu deosebire influența prea mare a Franciei în Maroc, deși în învoială se statorește comerțul liber în Maroc pentru toate popoarele. Împăratul Germaniei însă se teme, ca nu cumva negoțul Germaniei să fie strîmătorit din Maroc de Francezi și Englezi și voiește să 'i deschidă o cale mai largă, ca până acum.

De aci se explică călătoria lui în Maroc, cu care prilej a făcut în vorbirile lui și puțină demonstrație împotriva Franciei.

Împăratul a sosit Vineri, în 31 Martie c. în Tanger, portul de frunte al Marocului, în care se află și un număr mare de Europeni. Din prilejul sosirii lui orașul a fost împodobit în mod sărbătoresc, împăratul a fost salutat de deosebite deputații, între cari și de trimisul Sultanului de Maroc.

Împăratul în vorbirile lui a accentuat cu deosebire neatîrnarea Marocului și egalitatea economică.

Trimisului Sultanului 'i-a zis:

Visita mea este făcută Sultanului, domnului neatîrnat. Nădăjduesc, că sub domnia Lui Marocul se va deschide pentru toate popoarele fără monopol. Sînt hotărît a face totul pentru a apăra interesele drepte ale Marocului etc.

Ear' Nemților din Tanger le-a zis: În o țară neatîrnată, cum e Maroc, și negoțul trebuie să fie liber. Aici nu e iertat să fie influință dominantă.

Adecă cu alte cuvinte, împăratul a dat a înțelege Franciei, că nu va suferi, ca Marocul să atârne de ea și că negoțul german să fie stînjenit.

Să înțelege, că aceste declarații au produs mare nemulțumire în Francia și în Anglia, care vede acum în Nemți concurenți primejdioși ai negoțului ei în Maroc.

În camera Franciei s'a și făcut în afacerea asta interpelări, dar' ministrul de externe, Delcassé a răspuns în doi peri. Foile franceze zic, că împăratul a mai adaos o nouă încurcă în afacerea Marocului și așa destul de încurcată.

Împăratul Germaniei a căutat într-una a deștepta simpatii în Francezi față de Nemți și a stîrpi ura și dușmănia între aceste două popoare. Prin pasul ce 'l-a făcut însă acum, a produs eară amărăciune la Francezi. Să poate, că interesele Germaniei 'l-au înduplecat la acest pas, dar' în orice cas aceasta nu va contribui la încheierea prieteniei între cele două mari popoare ale Europei.

Procesele „Foi Poporului”.

Procuratura s'a legat și de foia noastră. De curînd a intentat redactorului ei, dlui Silvestru Moldovan nu mai puțin decît 4 procese, pentru mai mulți articoli și articolași publicați în nr. 43 a. tr. și în nr.ii 3—8 a. c. Procesele se vor pertracta toate pe rînd. Pentru pertractarea lor s'a delegat tribunalul din Sibiu.

Primul proces se pertractează acum Vineri, în 7 l. c. Incriminat este articolul »Proiectul lui Berzeviczy« din nr. 43 a. tr. Apărător este vrednicul avocat din Sibiu, Dr. Liviu Leményi.

Cînd se tipăresc aceste șire rezultatul nu ne este cunoscut, căci pertractarea e încă în curs.

Sărbări culturale. Am făcut cunoscut iubitorilor nostri cetitori, că în Aug. a. c. își va ținea la Sibiu adunarea generală »Asociațiunea« cum și »Societatea pentru fond de teatru« și alte societăți.

Din acest prilej se vor aranja în Sibiu frumoase sărbări culturale. Pregătirile s'au început de acum. Comitetul »Societății pentru fond de teatru« a ținut Lunea trecută o ședință în Brașov în care a primit ca termin

pentru adunarea generală a societății zilele de 28 și 29 Aug. a. c. în Sibiu.

Tot în Brașov a ținut secția literară a »Asociațiunii« o ședință, în care a hotărît să roage pe tîrîlul filolog Dr. Sextil Pușcariu, să țină la sărbările din acest an ale »Asociațiunii« un discurs comemorativ (vorbi de aducere aminte) din prilejul împlinirii unui veac dela nașterea celui mai mare filolog ardelean Timoteiu Cipariu, fost president al »Asociațiunii«.

În stîrșit mai amintim, că după-cum sîntem informați, s'au înștiințat mai mulți pentru a ținea conferințe (vorbi).

Din România.

Sesiunea „Academiei”.

Sesiunea »Academiei române« s'a deschis în 28 Martie c. prin o ședință publică, la care a fost de față și prințul moștenitor Ferdinand și a presidat. Presidentul Academiei, I. Kalinderu, după deschiderea ședinței a prezentat programul lucrărilor, ear' secretarul general D. Sturdza a cetit raportul lucrărilor săvîrșite de Academie în 1904—5. În stîrșit D. Onciul a împărțit nește date din cronici moldovenești privitoare la domnia lui Alexandru-cel-bun.

În ședințele următoare s'au mai făcut și alte comunicări. Între altele amintim, că D. I. Pușcariu, cunoscutul filolog, a făcut o interesantă comunicare despre alfabetul secuesc și literile cirilice.

Dela noi iau parte la ședință membrii I. M. Moldovan (Blaj), At. M. Marienescu (Sibiu), Iosif Vulcan, (Orade), I. Pușcariu, (Bran), N. Teclu, (Viena) și S. Fl. Mărian (Bucovina).

Societatea geografică.

Societatea geografică română 'și-a început șirul conferințelor Sîmbăta trecută, sub presidenția regelui Carol. Mai înainte dl secretar G. Lahovary a făcut darea de seamă anuală despre societate, care e în înaintare. Dintre lucrările săvîrșite amintește »Dicționarul Basarabiei«, apoi »Dicționarul Bucovinei«, care se va tipări în curînd etc. Mai mulți membrii au ținut apoi deosebite conferințe valoroase.

Statua lui Alexandri.

Din Iași se scrie, că statua lui Alcxandri va fi gata nu preste mult, așa că desvîlirea ei se va face în Maiu c. Ea va fi așezată în fața teatrului național din Iași.

FOITA.

Lângă pod și colină.

Novelă populară de I. A. T.

Atanasie Bob acum a treia-oară după miezul nopți s'a trezit din somn. Era acum noaptea a treia de cînd cineva îl deștepta din somn strigîndu-l pe nume. Era liniște adîncă, toți dormeau, cînd de-odată după miezul nopții se auzi la fereastră un glas străin și mînios zicînd:

— Ai grije Atanasie Bob!

În noaptea dintăiu Bob se puse pe marginea patului și asculta cu băgare de seamă glasul străinului, ce-l amenința.

Glasul străinului nu se mai repeta, ci vîntu lin, care sufla clătînînd crengile nucului de sub fereastră 'i-se părea că tot numele lui îl agrălește. Să uită însă cu atențiune la temea lui că oare nu e trează ori n'a auzit ea strigînd, dar' vede că dînsa doarme liniștită.

— Rău am visat cugetă întru-sine, culcîndu-se de nou și adormind.

În noaptea viitoare însă ear' îl deșteaptă glasul din somn zicînd:

— Ai grije Atanasie Bob!

Ce sfînt poate să fie, zicea întru-sine Atanasie; acest lucru nu poate să fie glumă. Tot am auzit, că dacă omul se culcă cu stomacul plin, visează cu duhuri rele, de cari te umple și groaza. Totuși omul de două-ori una după alta să viseze de aceste și după fiecare mează-noapte să audă strigînd numele lui, e un lucru prea prost și ciudat.

Cîtva timp stătî liniștit în patul lui perdut pe gânduri. Crengile nucului și acum se clătinau lin și nimic nu turbura liniștea nopții.

E bine că barem Maria nu știe de visul meu cel prost, își gîndi el și se culcă.

În noaptea următoare a treia-oară glasul străin îl striga pe nume, deșteptîndu-l din somn și zicînd:

— Ai grije Atanasie Bob!

Omul nostru își puse în cuget, că nu va lăsa treaba în atîta ci va căuta să afle capătul acestei comedii. Nici nu stete pe cugete, ci sări iute din pat, își luă pușca și eși

afară încet, ca nu cumva să 'i-se trezesacă femeia,

Atanasie Bob era un polițist comunal, om de omenie și sîrguincios. N'a știut ce e frica, în strigoi și duhuri rele nici-cînd n'a crezut.

De-odată însă îi vine în minte, că doar ceva pretini sau feciori tac cu el glumă, căci feciorii multe glume proaste au, mai ales cînd se află la voie bună.

Fără nici o frică ese în curte, căută jur împrejur, dar' nu vede nici un suflet de om. Era noapte tîrziu, se vedea însă ca ziua, căci noaptea era luminată de luna și stelele frumoase.

— Ah! ce măgar prost sînt și eu, zicea întru sine, cum un vis prost mă scoate din fire.

El caută prin curte, grădină și pe după casă. Nu zări suflet de om nicăiri. Numai un biet cocoș ce se spărie de dînsul începî să cînte de ziua deși era la miez de noapte. Altceva nu s'a întîmplat. (Va urma).

PARTEA ECONOMICĂ.

Valoarea gunoiului.

(Urmare și fine).

Afară de gunoaiile provenite dela animalele de casă, în economiile mai mari se mai întrebuițează încă și fecaliile (balegile) omenesti, cari conțin câte 7% azot, câte 3% acid fosforic și 2% cenușă. Dar' aceste nu se pot întrebuița decât amestecate cu alte gunoaie sau materii, fiindcă au un miros nesuferibil.

În economiile mai mari se mai întrebuițează încă un fel de gunoiu numit »compost« dela cuvântul compus, fiindcă acela se compune din tot felul de rămășițe, ce se produc în enomie, precum: păr, lână, piele, unghii, pleavă, burueni, gunoiul din casă, trupuri de animale, cari nu au perit de oare-care boală lipicioasă ș. a.

Compostul trebuie ținut în necurmată umezală. Spre scopul acesta se udă mereu cu must de gunoiu sau în lipsa acestuia cu apă sau zăpadă. După un an, fiind compostul bine îngrijit, se dobește așa de tare, încât singuraticile rămășițe nu se mai pot descebi unele de altele, ci toate formează un gunoiu negru-brunet, care apoi se poate întrebuița la gunoiera locurilor arătoare, dar' mai cu seamă la a fânățelor naturale. Mai înainte de un an, nu prea e cu cale a folosi compostul, de oare-ce se mai pot afla în el sămânțe de burueni, cari încă nu s'au dobit de ajuns și astfel pot se resară din nou pe locul unde a fost transportat compostul.

În economiile mai mari, pe locurile îndepărtate, unde adică nu se poate transporta gunoiul, din cauza depărtării sau a greutății, se mai întrebuițează încă și gunoiul verde, care se produce prin sămânțarea unor plante cu foile late și stufoase, precum sunt: mazăricea, spergula, hrișca, rapița, ridichea ș. a.

Plantele numite se cultivă ca și celelalte sămânături, ear' când au ajuns

timpul înfloritului, se calcă la pământ cu tăvălugul, sau în lipsa acestuia cu grapa întoarsă, ear' după aceea pământul se ară ceva mai pe deasupra, ca adică plantele numite să se poată putrezi și dobi acolo în pământ. La patru-cinci săptămâni după aratul dințaiu, pământul se ară de a doua oră la o adâncime normală, ear' pe toamnă apoi se poate sămăna cu oare care sămânță de toamnă. De sine se înțelege, că gunoiul verde se poate întrebuița numai în câmpurile comasate.

Economii aceia, cari au bunul obicei de a ara miriștile peste vară sau pe toamnă, sigur că vor fi băgat de seamă, sau că sămânțatura sau plantele de săpă, cari se cultivă după miriști se fac mai bune ca în pământurile acelea, în cari miriștea să ară numai primăvara, când adică numai are nici un fel de iarbă pe ea, ba chiar și aceea s'a dobit la suprafața pământului. Aceasta provine de acolo, că materia organică, adică azotul, care se află în organele miriștei și ale plantelor crescute în aceea, se putrezesc în pământ și apoi formează acolo azot, care este de neapărată trebuință la nutrirea plantelor.

Am zis mai sus, că plantele ca se poată crește au lipsă de 14 materii. Dar' nu de toate au lipsă într-o formă. Cele mai neapărat de lipsă materii pentru nutrirea plantelor sunt: azotul, cenușa și fosforul. Azotul se compune din aerul atmosferic și se află mai cu seamă în organele plantelor: frunze, paie și cotoare, cenușa se formează din pământ și din plantele, cari se ard pe acela, ear' fosforul sau grăsimea se formează din gunoiul vitelor și alte îngrășăminte, cari se pun pe pământ.

Precum e soiul pământului așa 'i-se pune și gunoiul. Astfel în pământurile mai lutoase, îndesate și răci se pune un gunoiu mai păios și mai puțin dobit, ca dobierea lui să se mai poată continua încă și în acela, ear' în cele mai năipoase se pune un gunoiu mai păios și mai puțin dobit, care să se poată mai curând descompune și intrupa cu pământul gunoit.

Cantitatea sau greutatea, ce trebuie pusă pe un agru se deosebește după calitatea celui. Astfel pentru o gunoieră bună se socotesc pentru un juger de regulă câte 120—130 măji metrice, pentru una mijlocie 80—100 m. m., ear' pentru o gunoieră mai slabă câte 50—70 m. m.

Din gunoiul dus pe locuri se consumă în anul prim c'am jumătate, în anul al doilea un pătrar, ear' în cei următori restul. După patru ani nu se mai simte nici un efect al gunoiului.

Gunoaiile înșirate până aci se numesc gunoaie absolute sau naturale, fiindcă ele conțin toate materiile nutritoare, de cari plantele au neapărată trebuință pentru creșterea și dezvoltarea lor. Afară de acestea se mai află încă și așa numitele gunoaie relative, comerciale sau industriale, fiindcă acele obvin mai cu seamă în comerț sau neguțătorie.

Între gunoaiile comerciale se numără salitra de Chili, care se aduce din America-de-sud, unde se găsește în pământ și este un fel de sare albă, care conține până la 15% azot curat. Salitra de Chili deși grăbește tare creșterea și dezvoltarea foilor și a paiului, nu se prea recomandă, fiindcă cu aceea creștere grabnică nu prea poate ținea pas și înlemnirea paiului, (celulosei) și astfel holdele gunoite cu acest gunoiu, în cele mai multe cazuri cad și rămân cu grăunțele mici și pipernicite. Afară de aceea pământul încă nu o prea absoarbe și astfel rămânând timp mai îndelungat la suprafața pământului se spală curând de ploii.

Guano este un cuvânt spaniol și atâta însemnează cât gunoiu, și anume un fel de gunoiu, care provine din găinațul pasărilor sau corpurile moarte ale pasărilor, cari petrec în unele insule, unde nu plouă de loc. Cel mai însemnat gunoiu de felul acesta, a fost cel aflat pe coastele Peruviului, numit: guano de Peru, care conținea până la 16% azot, dar' astăzi s'a isprăvit cu totul. Ce e drept și astăzi se mai vinde în comerț asemenea guano, dar' acela e adus de pe alte insule și astfel e foarte sărac în azot.

VESELIA

— Foița glumeată a »Foi Poporului«. —

De ce nu mânâncă Jidovii prescură sfințită?

— Credință populară. —

Să zice, că în un oraș o femeie creștină negăsind nici un mijloc de a-și plăti datoria la un jidan, care îi împrumutase niște bani, se angajă după stăruințele ce-i făcuse acesta, a-i aduce femeia o prescură sfințită. Îndată ce a avu Jidovul prescura, zise:

»Să vedă acum dacă acesta este corpul lui Isus Christos, după-cum zice creștinii«. Și îndată punând prescura pe o ladă, o lovî cu mai multe lovituri de cuțit. Deodată vede esind din ea sânge ca dintr'un trup plin de viață. Spăimântat de aceasta, chemă pe femeia și copiii săi, cari stătură încremینیți văzând această minune. În loc însă de-a în-

ceta, cu loviturile Jidanul luă un cuiu cu care străpunse stânta prescură. Sângele continua a curge. Femeia ce aduse prescura se îndepărtă de acolo înspăimântată de minunea ce văzuse.

De atunci Jidovii nu mai mânâncă prescură sfințită.

Nicolae Hamsea, inv.

Patruzeți.

Era vecin un Român cu un Evren evlavios și cum amândoi țineau la legea lor, de câte-ori se întâlneau se încingea între ei mare zarvă, de oare-ce fiecare ținea că legea lui e mai bună, mai sfântă.

— Ce? zise odată Românul, știi tu Iuda, că eu am sfinți cât frunză și iarbă...

— Prea puțin — se grăbi să strige Evreul, prră puțin, eu am mai mulți ca duma, eu am sfinți chit nisipu mării.

Din vorbă în vorbă în vorbă în sfârșit se hotărîră să facă rămășag, așa că fiecare

să-și spună sfinții și de câte-ori spune unu câte un sfânt sau doi, să smulgă tot atâtea fire din barba soțului său.

Zis și făcut! Românul începui:

— Sfântul George — și smulse un păr din barba Evreului.

— Avram — grăi Evreul și se grăbi și el cu smulsul.

— Petru și Pavel — strigă Românul și țîști! doi peri fură scoși din barba Evreului.

— Moise și Isac — sbieră la rîndul său Evreul și smulse doi peri dela Român.

— Trei sfinți: Vasile, Grigore și Ioan — zice Românul nerăbdător și în barba Evreului erau mai puțin cu trei peri.

— Misael-cel-mare, Anemia și sfântul Azaria — strigă Evreul și-și face isprava cu smulsul.

— Patruzeți de sfinți — sbieră Românul, pierzându-și răbdarea și smulse cu putere toată barba Evreului...

Gunoii de lilieci, dacă nu e ajuns de ploaie încă conține câte 8% azot. Acela se adună și la noi pe unele locuri din anumite peșteri de sub pământ și apoi se gunoiesc pământurile cu el.

În Norvegia, unde se prind cele mai multe heringe și alți pești de mare, se formează din rămășițele acelor, și anume: din cap, solzi, mațe, aripi ș. a. un strat de gunoiu destul de gros pe țărmurile mării, numit guano de pește, care încă e foarte bun pentru gunoiul pământurilor sărace, de oare-ce conține până la 9% azot.

Afară de aceste gunoaie se mai întrebuințează în economiile mai mari, varul, făina provenită din oase, sgura de fer, numită și sgura lui Tomas, cenușa de lemn și de cărbuni de piatră, funinginea, sarea, gipsul ș. a.

Să nu ne prea mirăm deci, când vedem, că în economiile mai mari, pe lângă gunoiul animalelor de casă, se mai întrebuințează și alte gunoaie mai mărunte, ca făina, pentru gunoiul pământului. Așa s'a întâmplat la început și cu deosebitele mașini și unelte economice! Mai întâiu în economiile cele mari s'au născocit și întrebuințat și numai după-ce s'a convins și micul econom, că acelea sunt mai bune și mai spornice, ca cele vechi, le-a introdus și el în mica sa economie. Așa se va întâmpla de sigur și cu întrebuințarea deosebitelor gunoaie.

Până-când deci nu ne vom convinge, că gunoaiele comerciale sunt mai bune ca ale animalelor noastre de casă, până atunci se nu le întrebuințăm; se nu le întrebuințăm cu atâta mai vârtos, cu cât acelea costă bani, ear' micul nostru econom, în ani rîi ca și acesta, nu prea dispune de bani, de a-i mai da chiar și pentru gunoiu, pe care îl poate produce pe nimic dela animalele sale de casă.

Ioan Georgescu.

Veste bună pentru plugari.

Am dat veste (în nr. 6 a. c. și în alți nri.), că din partea regelui Italiei s'a pornit o mișcare pentru a întemeia un așezământ de însemnătate pentru

economi, anume un așezământ internațional de agricultură, care are menirea a face mari servicii celor ce se ocupă cu lucrarea pământului.

Eată ce scrie în foaia »Albina« despre acest așezământ d-na Sofia Nădejde din București:

Multe nevoi și pacoști sunt încă pe agricultori! Dar' ormenii învățați și cuminiți caută toate chipurile să le împuțineze, de oare-ce firea omului e să nisească mereu spre mai bine.

Între acestea e și rîul nemărginit de care snfere agricultorul mare și mic, că seamănă grâu, cucuruz, ori orz, așa în bobote, neștiind care o să aibă mai multă căutare în piață, căci de vîndut, vînd chiar cu ochii legați, nimeni nu le ține seamă cât îi costă grăul ori cucuruzul, ci le spune scurt că așa se vinde. Acuma nu vine Turcul să hotărească prețul și se ia marfa cu de-asila, ci Turcul e samsarul ori precupețul, mijlocitor între agricultor și capitalistul cu bani. Așa, că mai tot ce-ar trebui să câștige agricultorul merge în punga celor cari nu ară, nu seamănă ci numai adună.

Ei n'au grijă de grindină ori secetă, ci când sunt pânele gata, strînse, pot da banul fără primejdie de-a păgubi. Și nu se mulțumesc cu puțin, ei caută, prin tot soiul de vicleșuguri, a lua recoltele țărilor pe cât mai puțin. Dinșii sunt iscusiți, au legături în toate țărele din lume, fiind înțeleși, când se coboare și când se urce prețul. Dinșii știu în cari țări s'au făcut bucatele și unde nu.

E lucru cunoscut, că după secerarea grăului, agricultorii mari și mici au nevoie să-l vîndă ca să-și prindă nevoile. În apropiere de acest timp jurnalele sunt pline cu vești, de prin America și alte părți de lume, că pe acolo s'au făcut recolte bogate, că nu le mai pot oamenii dovedi cu adunatul! În altă zi vine vestea, că la Hamburg și în alte scheli, grăul se vinde cu preț jos de tot. Și chiar se vinde aievea, fiindcă negustorii mari coboară anume prețul. În șchelele dela Brăila și Galați prețurile nu pot să fie mai sus, căci și negustorii de aci mai ades sunt înțeleși cu cei mari din lume. Și nici nu s'ar putea altfel, fiindcă nimeni nu ar cumpăra la șchelele noastre găsind aiurea mai ieftin. Bieții agricultori ottează amar, fac socoteli și ved, că adese-ori prețurile sunt atât de joase, că abia li-se acoper cheltuielile! Inzadar se vaită ei zicînd: Rîu de se face, rîu de nu se face.

Dacă dă Dumnezeu pâne multă, nu-i preț; dacă nu se face, e rîu. Cum o întoarce bietul agricultor, tot rîu! Aceasta o zice agricultorul mare, care cetește gazete și vede, că prețul a scăzut. Stă omul la gânduri: să vîndă, nu-i ese câștig; să nu vîndă, să tîme: de pretutindene i-se vestește, că prețul o să se coboare. Mai rîu e, că nevoia îl strînge de gât, îi trebuie omului bani! Atunci desnădăduit, vinde cu un câștig de nimic. Și până vinde unul e greu, pe urmă vestea se lățește și vînd mai toți.

Dar' ce să mai zicem de bietul țăran, care știe și mai puțin ce-i pe lume, și pe care-l înșală nu samsarii mari, dar' precupeții, cari și ei trebuie să câștige, trecînd pânea la cei mai mari.

(Va urma.)

Un isvor sigur de înavuțire

sau

Stupăritul:

de

George Maican, înv. ător.

Iubiți poporeni!

Dacă de alte-ori ați fost curioși a ști despre ce voiam a vă vorbi, cu atât mai vîrtos acuși aveți toată dreptatea a fi curioși!... Căci de astă-dată în adevăr am să vă vorbesc despre lucruri, cari vrînd, nevrînd te fac a fi curios spre a le ști.

Anume 'mi-am pus de gînd ca de astă dată să vă atrag atențiunea asupra unui orașel tare minunat în felul său; mai bine zis asupra mulțimei locuitorilor aceluia orașel... Poate puțin dintre D-voastră a văzut vre-un oraș închis jur-împrejur cu ziduri mărețe, așa precum e orașul despre care voesc eu a vă vorbi.. Orașelul meu are peste 4—5 mii locuitori, cari altă meserie n'au decât vecinic zidesc la case și își adună hrană ca să trăiască. Partea cea mai mare a locuitorilor sunt niște harnici muncitori, o altă parte nu lucră nimic — sunt domni — ei trăiesc cu mult mai bine ca domnii noștri. Numai atîta e rîu că vieața li-e scurtă de tot, abia numai de câteva luni. Peste toți mai mare e o femeie cui îi zic ei regină, dar' mai bine i-ar zice mamă, căci toți îi sunt fii, de oare-ce singura prăsește miile de locuitori ai întregului oras.

Poesii populare.

Din Vucovul-de-jos (Bucovina).

Culese de Dorofteiu Chifan, agricultor.

Frunză verde bob de linte
Descunună-mă părinte,
Descunună-mă 'napoi
'Ți-a da teta șese boi,
De 'mi-ar da și doisprezece
Cununia-i mare lege.
Cununia-n mîn' la mine
Ochi-o fost în cap la tine,
Plînge-ți ochi și lăcrămați
Că voi sînteți vinovați,
Nu cătați că ce luați.

Cel-ce strică dragostea
Să se uște ca iarba
Ca iarba cea di-n polog,
Că dragostea-i mare foc.

Frunză verde de dudău
De jalea traiului meu,
Plîng pietrele pe pârău,
De jelea vieții mele,
Plîng pietrele pe virșele.

Măi bădiță cănioare

Cât a fost vara de mare,
Tot ai zis că 'mi-i luare,
Și dac'o venit toamna,
Ai dat mîna cu alta.

Să te duci bădiță, duci
Pân' cei cădea rob la Turci
Cu picioarele-n butuci
Cu mînilor terecate
Cu lanțuri de fier legate.

Să te-n sori bădiță-n sori
Să te-n sori de nouă-ori,
Și să ai nouă feciori,
Și la urmă o copilă
Să-ți ducă apă-n temniță.
Ș'apoi să ști măi bădiță,
Că-i blăstem dela mîndruță.

Din Brazova.

Culese de Iosif Tuștean, june.

Frunză verde spic de grâu
Văzu-i mîndra peste rîu,
Și-o cunoscu-i de pe brău,

Că ea poartă brîul verde
Să-i fie drag cui o vede.

Frunză verde ca iarba
Zise mîndra dragă mea
Să mă duc seara la ea
Să mă duc să o sîrut
Ca io să no mai zeuit.

Ce bine 'mi-ar părea mie
Să găsesc pe mîndra-n vie
În via cu strugurii
Unde-i locul dragostii
De-aș găsi-o eu i-aș spune
Cu mine să se cunune,
La o umbriță de țag,
Ca să trăim noi cu drag.

De-aș ști cînta ca și cucu
N'aș merge vara la lucru
'Și-aș sbura din pom în pom
'Și-aș trăi ca și un domn,
'Și-aș sbura din creangă n creangă
Pân' la mîndra, cari 'mi dragă.

„Mi-ați putea ghici acum cum chieamă pe acel orașel și pe locuitorii lui???... Așa-i că nu știți? — și pe mare lucru mă prind, că unii dintre D voastră a gustat din ceea-ce agonisesc locuitorii acelui orașel!... Ce bine îi vine celui ce-i găzduște pe acei harnici muncitori!!

Orașelul lor întreg unuia din noi e numai o jucărie în mână și l-ar putea lesne lua găsindu-l undeva, dacă locuitorii lui n'ar fi unul fiește care înarmat cu sabie apărându-și moșia... Cum vedeți par'că ei ar fi și soldați!?

— Vreare ați D voastră să aveți la curțile D voastre asemenea orașele!

La multe v'ar ajuta locuitorii acelor și în schimb nu cer altă răsplătă, decât să le dați adăpost contra vremurilor grele!

Credeți D voastră, că acei locuitori sunt în stare a vă ajuta și cu bani la multe necasuri, afară că vă dau și autremânt?... Și banii nu vi-i dă pe sametă, nici să li mai reînpoiați ci vi-i dă ca chirie pentru adăpostul ce li-l dați... Și cu cât puteți adăposti mai multe orașele cu astfel de locuitori, cu atât mai mulți bani veți primi aici fiecare dă cel puțin 5—10 cor. anual... Nu e greu a ajunge stăpân pe asemenea orașele bogate! Agonindu-ți odată unul, din acela în tot anul se sporesc câte 2—3.

Știți acum cum numim acele orașele cu locuitorii lor?...

Orașelele sunt stupii.

Zidul măreț jur împrejur e coșul, casele sunt fagurii: ear' locuitorii albinele... Despre cei cari se ocupă cu acest lucru se zice că se ocupă cu stupăritul.

Stupăritul încă e un ram al economiei noastre și încă cel mai folositor, adică care pe lângă osteneala puțină ne aduce venit mare.

Nu-mi veți lua în nume de rău dacă cu aceasta ocaziune vă voi spune ce trebuie făcut spre a putea îmbrățișa cu folos acest ram economic.

D voastră nici nu v'a plesnit prin minte că mușcuțele acele mici cari zboară din floare în floare, v'ar putea fi atât de folositoare, precum vă voi arăta eu. Și pentru-că nu v'ați pntut închipul acest lucru, nici nu v'ați ocupat cu prăsirea albinelor. Doar ici-colea, câte unul, căruia cine știe cum i-a rămas dela părinți vre-unu stup. Și băgata-ți de seamă măcar atât ca aceea nu se lasă — Doamne ferește — de a nu avea stupii... Vedeți!... Ei au gustat folosul lor. Și de să întâmplă că la asemenea oameni li-să stinge cu totul seminția albinelor, mereu îi auzi: „Imi pare rău lucru mare, că 'mi-s'au prăpădit stupii.

Cât folos imi aduceau ei, miere destulă pentru mâncare, ceară pentru lumini, ba toamna imi plăteam aproape întreagă darea când vindeam câțiva cu câte 8—10 coroane unul.

Asemenea om știe bine folosul lor și tot e atât de lășător de cu „ba azi ba mâine imi voi câștiga ear' vre-un stup“ rămâne așa și fără se bage de seamă din an în an dă îndărăt în economia sa.

(Va urma.)

Aduc viespii vre-un folos?

Dintre multele gănganii, cari zboară toată vara prin jurul nostru, viespile sunt cele mai prigonite. La cel dintău zinzăit de viespe fără voie luăm în mână ceva și ne pregătim să lovim. De ce această pornire rea? Pentru-că viespile sunt socotite de toți ca animale vătămătoare — toți cunosc înțepătura lor — și nu s'a găsit nimeni care să fi aflat, că viespile aduc vre-un folos. Dar' adevărat să fie? Nu aduc viespele nici un folos?

O întâmplare ciudată, pe care o povestește un naturalist din țeara Englezească, arată că lucrul nu e așa.

Plimbându-se într-o zi pe câmp, a văzut o mulțime de viespi, cari zăceau împrejurul unei cirezi de vaci și de curiozitate s'a apucat să li urmărească. Spre marea lui mirare, a văzut că viespile nu supărau de fel vacile, ci stau împrejurul lor și le păzeau. Când muștele se așezau pe o vacă, atunci viespile se repezeau asupra lor, le prindeau, le rupeau aripele și picioarele, une-ori chiar capul și le duceau viespi or mici din viespar ca să se hrănească cu ele.

Să put-ă deosebi cu mare ușurință sborul viespilor cari duceau muștele prinse la viespar, de al celor cari veneau la cireadă spre a se apuca din nou de vânătoare.

O vacă albă era mai ales apărută de viespi. Aceasta din cauză că muștele așezate pe ea se puteau vedea mai ușor, decât cele așezate pe vaci de culori mai întunecate.

Observatorul spune că timp de o jumătate de cias cât a făcut observația, viespile au omorât vre-o 400—500 de muște.

Eată deci că și viespile aduc foloase.

Dacă de acum veți mai auzi zizăitul unci viespi, să nu vă mai pregătiți să o omoriți, căci apărarea vitelor de muște e un serviciu însemnat adus de viespi și dacă nu li-l răsplătim, cel puțin să încetăm de-a le prigoni.

De înțepăturile viespilor să nu vă temeți, căci ele înțepă numai când sunt ațitate.

Ulise, viteazul din Ithaca.

Rovestire istorică de **Silvestru Moldovan.**
(Urmare)

Plecând dela țermurii Troiei, Ulise cu soții și cu corăbiile sale, în număr de 12, fû minat de vânturi la malurile țării Ciconilor. Aici ei dădură de un oraș al acestui popor, pe care îl cuprinsesă, ucizând locuitorii. Dar' pe când erau să plece, încăreți cu prăzi bogate, s'au adunat Ciconii din lăuntrul țării, câți frunză și iarbă și ia-te la luptă băiate! O zi întreagă ținu lupta crâncenă, dar' înspre seară Grecii lui Ulise fură rășbiți de puterea covârșitoare a dușmanilor și numai cu fuga își putură mântul vieața. Că bag seamă și pe vremea aceea fuga era rușinoasă, dar' sănătoasă — vorba Românului pățit.

Ajunși la largul mării, Ulise cu soții săi dădură de o altă pacoste. De-odată cerul se întunecă, acoperit cu nori gri și amenințatori și se iscă un vifor năprasnic, de gândea că lumea întreagă să potopește. Ulise se adăposti cu năile sale lângă un țerm, ear' după două zile, când marea se mai liniști, vîind să plece, corăbiile îi fură minate de un vînt puternic, care sufla dela mează-noapte, tot mai departe de patria dorită. Nouă zile fură ei astfel duși fără voie de puterea vîntului și în a zecea zi se pomeniră, eă au sosit la malul unei țări necunoscute. Era țeara *Lotofagilor*. Poporul Lotofag era un popor blând și iubitor de oaspeți. El se nutrea cu fructele plantei lotus și de aci își și avea numele de Lotofagi, ceea-ce înseamnă „mâncători de lotus“.

Îndată-ce vapoarele se opriră la țerm, Ulise trimise trei din soții săi să afle ce soi de oameni trăiesc în aceasta țeară necunoscută? Lotofagii primiră foarte prietenește pe străini și le dădură să guste din fructele plantei, ce le era mâncarea. Și acum să vedeți d voastră oameni buni, ce poznă s'a întâmplat! Fructele plantei lotus erau mai dulci ca mierea și soții lui Ulise gustând din ele, nu se mai gândeau să se întoarcă la corăbii, din inima lor pieri iubirea de patrie și dorul de căminul părintesc și ar fi rămas buni-bucuroși toată vieața la prietenescul popor al Lotofagilor, să guste din fructele dulci și binecuvîntate ale lotosului. Gândeai că aceasta plantă este fărmedată și nu altceva!

Ulise așteptând de giaba întoarcerea lor, se duse cu mai mulți inși după ei și îi aduse cu sila la corăbii, ear' pe ceilalți soți îi opri de-a gusta din aceasta plantă ademenitoare și așa plecară în grabă și cu ințelea pe întinsul mare și necunoscut al apelor.

Dar' cele-ce le-a pățit până aci Ulise sunt lucruri mici și neînsemnate față de nenorocirile, ce îl așteptau.

Cum Ulise cu corăbiile sale se rătăci de-a binele, umblând acum pe căi de apă necunoscute, sosit într'un tăziu la țeara *Ciclopilor*. Ciclopii erau un popor sălbatic, care trăia fără legi și fără așezăminte, locuind în peșteri de peatră, de cari se aflau foarte multe în țeara lor. Ei aveau mari turme de oi și de capre și nu-și băteau capul cu aratul și sămănatul și cu toate acestea aveau bucate în belșug, lanuri de grâu și de săcară, care creșteau necultivate, și rodea sălbatic și de sine chiar și vița de vie. Așa era de binecuvîntată de cătră zeei nemuritori țeara Ciclopilor, dar' cu atât mai groaznici și înfiorători erau pămîntenii ei, Ciclopii. Aceștia erau niște uriași înalți ca dealurile și cu putere așa de mare, de se jucau cu stâncile de-a svîrlitele, cum se joacă copii cu petricelele. Să vede că din neamul lor se va fi tras și vestitul Sfarmă-peatră și soțul-seu Strîmbă-lemne și alți uriași de mare nume, despre cari rămas-a veste din poveste, că ar fi vecuit odinioară pe plaiurile noastre.

(Va urma.)

Litere fundăționale

a fundațiunii „Iuliu Bărdossy“ pentru elevii școlaei gr.-cat. române din Turda.

(Urmare si fine.)

b) 65% adecă șezeci și cinci procente din venitul anual se se deie pentru procurarea de cărți și reevizite școlare în favorul elevilor eminenți și cu purtare morală bună ai școlaei elementare române gr.-cat. din Turda-veche. Spre acest scop învățătorii au de-a recomanda pe calea direcțiunii școlare în tot anul pe elevii, cari vor fi a se premia, comitetului parochial gr.-cat. din Turda-veche și acesta va înainta cu opiniunea sa recomandarea învățătorilor Consistorului Metropolitan de Alba-Iulia și Făgăraș în Blaj. Cărțile și recuisitele școlare de premiare sunt a se procura pe spesele acestor 65% ale venitului fundățional dela librăria tipografiei seminarului archidieceșan gr.-cat. din Blaj, si a se trimite comitetului parochial spre distribuire în natură. Cărțile apărute în tipografia aceasta au să fie preferite. Distribuirea are să se facă în tot anul cu ocaziunea examenului final cu solemnitate recerută. Directorul școlaei are să țină o vorbire ocașională. Direcțiunea institutului de credit și economii este îndreptățită a esmite din sinul său doi membrii spre acest scop, direcțiunea școlaei va avea să invite direc-

șineea institutului „Arieșana“, membrii comitetelor parohiale din Turda-veche și nouă și părinții elevilor premiați.

— Despre actul împărțirii premiilor s-a ieșit proces verbal, care afară de membrii comitetelor prezenți s-a va subscrie și de cei doi delegați prezenți ai direcțiunii institutului „Arieșana“.

c) Înmulțându-se cu timpul capitalul fundațional în așa măsură, încât venitele anuale ale fondului vor concede, ca pe lângă procurarea de premii, să mai rămână un rest, din restul acesta au să se provadă elevii de ambele sexe dela școala poporală română gr.-cat. din Turda-veche cu recvisitele școlare și cu manuale necesare, cari tot asemenea ca și cele de sub punct b) sânt a să procura dela librăria tipografiei seminariului archidieceșan gr.-cat. din Blaj. ear' cu timpul, când fundațiunea și venitele anuale vor concede, elevii numiți sânt a se provedea cu vestimente, încălțăminte și cu vipt, ear' în urmă să li-se conferească elevilor, cari au frecventat și absolvat aceasta școală, ajutoare spre a îmbrășa și a să pregăti pentru meserii, comerț, artă și farmacie.

d) Manualele și recvisitele școlare de ajutorare sânt a să procura cu privire la cele amintite în punctul premergător c) pe baza opiniei comitetului parochial gr.-cat. din Turda-veche, din partea Consistorului archiepiscopesc gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș și a să trimitte spre distribuie în natură acelui comitet parochial. Despre provederea elevilor de ambe sexe cu vestimente, încălțăminte, și cu timpul cu vipt, are a să îngrijă comitetul parochial numit, așternând pe calea sa despre toate erogațiunile rațiuni documentate Consistorului Metropolitan din Blaj. Beneficiarii de ajutoarele numite în punct c) și d) pot fi numai fii parochienilor români gr.-cat. din parochiile: Turda-veche și Turda-nouă.

VII. În cazul când școala poporală română gr.-cat. din Turda-veche își va pierde caracterul ei național confesional, Consistorul Archiepiscopesc va destina venitele de 65% ale fundațiunii pentru ajutorarea determinată în punct. VII. b) c) a fiilor parochienilor rom. gr.-cat. din Turda-veche și nouă, cari vor frecventa, neavând școala lor proprie confesională, alte școli din localitate, cu cărți de rugăciuni, manuale de religiune și alte trebuințe ale lor.

Acestea litere fundamentale s'au făcut în două exemplare originale, unul s'a dat fundației, ear' al doilea să păstrează în arhivul cancelariei metropolitane.

Sibiu, în 4 Februar 1905.

Iuliu Bărdosy

inspector reg. școl. comitatens a. d. s.
Nr. 1335—1905

Aprobăm: Blaj, din ședința consistorială ținută în 11 Martie 1905.

L. S.

m. p. Victor Mihály,
metropolitul de Alba-Iulia.

SFATURI.

Comunicate de G. Maioan, inv.

Vrei să faci să taie bine briciul de ras? (ori chiar și alte unelte de tăiat) — pune-l să stea cam o oră într'un amestec de 1 litră apă și 6 grame acid sulfuric, scotându-l sterge-l frumos și netezește-l puțin pe peatra de ascuțit și o să vezi că nu mai ai trebuință de tocilă.

Al de curățit sticle cari 'și-au perdut lustru, căpătând un fel de strat nămolos — pune în sticla de curățit bucățele mărunt de cartofi și apă fierbinte scuturând mereu până rămâne sticla curată.

Știri, econ., comerc., jurid., industr.

Esamen economie. În 27 Aprilie c. la orele 3 d. a. se va ține la economia de model a comitatului Sibiu (Piața târgului de vite) esamenul teoretic, cu următorul program: Limba maghiară. — Aritmetica și geometria. — Fisica. — Științele elementare din economie de câmp. — Științele speciale din cultura plantelor. — Pomologia. — Științele speciale din cultura și igiena de vite. Cărțile de economie purtate de elevi, caietele lor etc. se espun spre vedere publică.

Urcare de capital. Marea bancă românească „Victoria“ din Arad în adunarea sa generală din anul acesta a hotărât să urce capitalul său dela 600.000 de cor. la 1.200.000 cor. prin o nouă emisiune de 3000 acții à 200 cor. valoare nominală.

Tratatele comerciale ale României. Camera României a primit tratatul comercial cu Elveția și prolongirea pe un an a tratatului cu Bulgaria.

Scumpetea în România, cu deosebire în București, în urma roadei slabe din anul trecut tot ține încă și e foarte mare. În București d. e. maza metrică de grâu e 96—103 lei (cor.), cucuruz 80—90 lei. o păreche de boi grași 400 lei etc. La noi n'am ajuns încă la o așa scumpete, ear' acum în unele părți prețul nutrețului scade, de oare-ce speculanții sânt siliți a-și vinde rezervele, căci acuș es vitele la iarbă.

FELURIMI.

Cât timp să cere pentru mistuire?
Doctorul Beaumont a statorit pentru cele mai de căpetenie mâncări următorul calcul mijlociu cu privire la timpul cât să cere pentru mistuire:

Picioare de porc	1	cias
Pește și friptură de vânat	1½	»
Pâne sau lapte	2	»
Carne de găscă	2½	»
Carne de vită (friptă)	3	»
Pâne uscată	3¾	»
Carne de vită (feartă)	4	»
Friptură de vițel	4	»
Friptură de oaie	4½	»
Ouă fierte, moi	4½	»
Ouă fierte, vârtoase	5	»

Din ce e alcătuită o bombă. În lumea asta a bombelor, cari acum fac pustiire cu deosebire în Rusia, e bine să știm din ce e alcătuită o bombă. Partea cea mai însemnată a unei bombe e *nitrogenul*. Acesta e o materie aeriană, în starea lui naturală foarte nevinovată, ba chiar folositoare, căci alcătuește a cincina parte a aerului nostru. Dacă e însă împreunat cu alte

materii, cum e dinamitul, hiditul etc. și e strimtorat și bine îndesat în un loc mic, la cea mai mică stingere explodează și face pustiire. După explozare nitrogenul devenit liber, nu mai e primejdios. În bombe și în grănamele tunurilor astfel se strimtoarește nitrogenul fiind un mijloc care răspândește groază.

CRONICĂ.

Nou avocat. Dl Dr. Aurel Cioban face cunoscut, că 'și-a deschis cancelaria avocațială cu sediul în Lipova (comit. Timiș). Atragem luarea aminte a cetitorilor noștri asupra noului avocat.

Despre prințul Carol al României foile din București povestesc următoarea întâmplare: Duminică trecută s'au dus câțiva elevi ai școlii reale din București la preumblare spre parcul Cotroceni. Voind să intre în parc' sergentul postat la intrare 'i-a oprit în drumul lor. Atunci micul principe Carol care se afla în apropiere, a venit în grabă la băieți, întrebându-i prietenește, dacă vreau să se joace cu dânsul. »Da« fu răspunsul elevilor. »Atunci veniți în parc. Ce să jucăm?« — »Oina« răspunseră băieții (Oina e un joc românesc cu cotca). Și apoi încep un joc vesel, care a durat peste 1 oră. Elevii nu se puteau îndejuna mira de mișcările sprintene și de priceperea micului Carol la acest joc încurcat și voinicesc. După ce s'a sfârșit jocul elevii au mulțumit principelui pentru cinstea, de care au fost împărțiți, și s'au depărtat cu cele mai frumoase amintiri.

'Și-a uitat numele. La poliția din Viena s'a prezentat zilele trecute un om, în vârstă după-cum se putea judeca, cam de 30 ani și s'a rugat să 'i-se spună cine este el? Căpitanul poliției a crezut întâiu că e glumă, dar' în urmă a văzut, că omul nostru 'și-a pierdut cu totul memoria. (aducerea aminte) Nu preste mult a venit la poliție un fecior de serviciu, care căuta pe stăpânul său, pe contele T. și care nu era altul decât omul care 'și-a uitat numele. S'a constatat apoi că el era nebun.

Coleră în Rusia În tinutul rîului Don din Rusia a izbucnit colera, care se răspândește repede. Lipsa de medici este mare, de oare-ce aproape toți medicii sânt duși pe câmpul de război în Asia.

Ședințele fundațiunii Gojdu s'au început luni în Budapesta și s'au continuat zilele următoare. Pentru stipendii pe anul viitor școlar s'a votat suma de 67.500 cor.

Un nou leac contra ofticei. Foile italiene scriu, că profesorul de medicină Iosif Levy din Milano a comunicat prin o epistolă regelui Victor Emanuel, că a aflat un mijloc de conținut jodic, cu care se poate vindeca ușor și sigur oftica (boala uscată). În epistola aceea mai declară Levy, că a scris regelui fiindcă voiește ca prin mijlocirea regelui să ajungă mai întâiu în lume vestea despre aceasta invențiune, și că pentru perfecționarea invenției voiește să călătorească în străinătate.

Întrebare, că încât va fi bun acest leac al lui Levy, căci împotriva boalei uscate s'au mai aflat și până acum destule leacuri, dar' toate nu plătesc mult.

Suboficerii, cari după îndeplinirea serviciului regulat de 3 ani, rămân în serviciu activ și pe mai departe, (»a doua și a treia capitulație«) au drept de concediu 10 săptămâni tot la doi ani. Ministrul comun de război a dispus acum, că acești suboficeri în primele 8 săptămâni ale timpului de concediu să-și capete toate competențele, în cele două din urmă însă numai solda, ce se vine rangului lor și competența de pâne.

Cas de moarte. Nicolae Penciu fost jude cercual în Zernești, în urmă jude de tribunal în pensiune, a răposat Joi săptămâna trecută în Caransebeș, în etate de 69 ani. ÎnმომენტAREA 'i-s-a făcut Sâmbătă (1 April) în cimiterul bisericii gr.-or. din Hațeg. Îi deplânge pierderea: soția Maria n. Popea, ficele Valentina m. Parasca, și Hortensia m. Dr. Suci, ginerii Dr. Leo Parasca, medic în Hațeg, și Dr. Gavril Suci, avocat în Hațeg.

Biserica jefuită. Duminecă, în 26 Martie c. noaptea nește hoți au intrat în biserica gr.-or. română din Batiz (l. Orăștie), pe o fereastră, au aruncat prin biserică odăjdiiile icoanele etc. căutând, se vede, după scule de argint sau aur. Hoții nu sunt cunoscuți. Biserica din Batiz a fost jefuită și înainte de asta cu 5 ani de nește păgâni de răufăcători.

Din sălbătăciile Grecilor din Macedonia. În un număr de mai nainte am amintit, că la Salonic a fost rănit greu din partea Grecilor directorul dela școala comercială română de acolo, dl Victor Lazar, fost redactor la foaia noastră.

În foaia »Românul dela Pind« se descrie pe lung atacul mișelesc al Grecilor asupra elevilor români și a profesorilor, cari eșiră la o excursiune. O bandă de 50 Greci, îmbrăcați ca marinari au început a arunca cu petri în Români, cari numai cu greu s'au putut scăpa de furia lor. Cel din urmă, care s'a retras a fost dl Lazăr. »Românul dela Pind« descrie astfel retragerea și rănirea dlui Lazar:

»Dl Victor Lazăr, văzând, că au putut scăpa și cei d.n urmă elevi, ce mai rămaseră, a plecat la pas, apărându-se cu umbrela, în timp ce pietrele curgeau asupra lui. În urmă crezând, că va scăpa mai ușor, și fiind sfătuit de doi comisari turci, care au sosit mai pe urmă, s'a suit cu ei într-o trăsură, dar' a fost lovit și mai tare. Două pietri, cari l-au lovit în față, l-au făcut să amețească și să cadă pe patul trăsurii. O piatră l-au lovit la buza superioară. Una în cap, alta la undrea gâtului, în partea stângă. Una drept în piept. Mai multe petri în spinare. În cotul dela mână dreaptă a fost rău isbit. În fine a primit peste 50 lovituri. De asemenea au fost loviți comisarii și visiții, ear' trăsura stricată. Când a ajuns la consulat dl Lazar era plin de sânge și trăsura era plină de pietri și bolovani. S'a spălat de sânge și a fost transportat acasă în trăsură. Dintre elevi au fost răniți 5.

Cale ferată între Făgăraș-Brașov. Guvernul a aprobat hotărîrea comitatului Făgăraș, după care comitatul dă 400.000 de cor. la clădirea liniei ferate Făgăraș-Brașov, și astfel este nădejde, că se vor începe în curând lucrările acestei linii ferate de mare însemnătate pentru țara Oltului.

Căpitan mort în flăcări. Din Salonic se vestește, că răscoala din primăvara aceasta în Macedonia va fi tot așa de sângeroasă, ca și în alte primăveri. Ciocnirile bandelor răsculate cu gendarmerii și miliția sunt așa zicând zilnice. Despre căderea unui cap de bandă, Apostol, am făcut amintire în numărul trecut. Acum vine știre despre sfârșitul tragic al căpitanului de răsculați, Gorr-sai, care de 6 ani era spaima turcilor din ținutul Bitoliei. Guvernatorul Fabri aflând, că capitanul se află în un sat Bulgar, a trimis contra lui 30 de soldați călări, cari au dat de el în o casă, din ferestile căreia Gorr-sai și soții au pușcaf și aruncat mai multe bombe. Aprinzându-se casa, Gorr-sai a fugit în o altă casă vecină, unde a încuiat ușa și a aprins casa, gândind, că în vâlmășală va putea scăpa. De-odată însă casa de lemn s'a prăbușit, îngropând sub ruinele ei pe temutul căpitan.

Pensionat cu distincție. Dl Dămian Dragonescu, director de finanțe în Timișoara și deputat dietal, a fost pensionat, acordându-i-se cu prilejul acesta titlul de consilier ministerial.

Arta română la Ungvár. »Unirea« a primit și publică următoarele șire: În seara de prinderea postului elevele orfanotrofului gr.-cat. din Ungvár, — mai toate orfane de preot — au aranjat un concert sub patronajul episcopului Firczak. Între punctele programului era și »Poesii populare din Europa«. Punctul acesta a fost executat încolo destul de nimerit: fetițele se prezentau pe scenă îmbrăcate în costumul națiunii în a cărei limbă cântau. Așa s'au părăndat engleza, franceza, svdeiana, italiana, până ce în urmă a apărut și româna. Deși i-să pusese la dispoziție trei modele de costum național, totuși concertanta era îmbrăcată în un costum în care culoarea roșie era dominantă. Copila a cântat vechiul cântec »Visul«, destul de bine accetuiând cuvintele, apoi a trecut în un cântec popular din Ardeal. Piesa aceasta a plăcut foarte mult, cât a trebuit repetită. Cât de mult ar fi câștigat însă cântecul acesta. și ce influență ar fi avut asupra inimii ascultătorilor, dacă armonia cântării se potrivea cu frumosul armonic al îmbrăcămintei!

Mandatul deputatului Dr. Șerban, din cercul Arpașul-inf. (Țara Oltului) a fost nimicit din partea curiei. Causa principală a nimicirii mandatului a fost, că președintele de alegere a întrerupt pe timp mai lung votarea, ceea ce nu-i ertat. În cerc se va face în curând altă alegere.

Protopopul uels. Am dat și noi știrea după foile ungurești că protopopul din Cupșeni, Samoil Cupșa, a fost omorât de po-orenii săi. În forma aceasta știrea nu e adevărată. Protopopul a fost omorât de nește hoți, cari au intrat noaptea pe tereastă, cu scop de-a jefui. Protopopeasa a fost greu rănită, dar' n'a fost omorâtă. Făptuitorii nu sunt încă cunoscuți; e bănuiala, că slujnica protopopului a stat în legătură cu hoții și de aceea a și fost arestată.

Glumă de April? Foaia »Berliner Tageblatt« are știre din Washington, ca s'ar fi furat tezaurul public al Statelor-Unite, în valoare de 268 milioane de dolari. Furătura s'a făcut prin un tunel, săpat din o fabrică din apropiere, apoi banii au fost duși pe vapoare, cari s'au dus în locuri necunoscute. Oare nu e asta o glumă de April din partea foii?

De vânzare se află un bicicle, solid și în stare bună, cu preț moderat. Informații la redacția »Foi Poporului«.

Podul preste Olt dintre Făgăraș și Galați, care e stricat de vre-o 3 ani, va fi dărâmat total și în locul lui va fi făcut un nou pod de fer, care va costa 200 mii de coroane. Din suma aceasta două părți le dă statul, o parte comitatul Făgăraș.

Dar frumos. Doi fruntași de-ai nostri, a căror dorință este să rămână necunoscuți, s'au înscris de membrii fundatori ai Museului istoric și etnografic român din Sibiu, obligându-se să plătească câte 2000 cor. laolaltă 4000 coroane.

Al 66 și 67 lea! Cassariatul »Reuniunei române de înmormântare din Sibiu« a solvit zilele aceste ajutorul statutar după răposării membri Regina Todor și Domnica Mila.

Acestea formează casurile 66 și 67 de moarte în sinul Reuniunei.

La fondul de 20 bani al »Reuniunei sodalilor din Sibiu« pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare pe sama meseriașilor au mai dăruit: școlărițele Mărioara Avrigean, Elența Șut, Otilia Frățilă și Teodora Dragomir, fiecare câte 25 bani (din venitul unei mici producții); George Dordea, sodal cojocar de lux din Budapesta. Stefan Ghetie, paroch în Cărpeneș (prot. Cetății de peatră). Ioan Nicolae, învățător în Avrig, fiecare câte 1 cor., Pompiliu Luca, învățător în Criș (tr. Sighisoara), 20 bani și Vic. Tordășianu, 10 bani.

La fondul »Masa învățăcelor« au dăruit »Crișana« societate de economii și credit în Brad 10 cor.

Admoniare. Noi am făcut deja adeseori atenți pe st. nostri cetitori, ca să nu confunde fluidul Elsa al lui Feller cu alte preparate de asemenea numire sau cu oare-care spirit de plante și totuși obvin confundări, ceea ce se vede din scrisorile acelora, cari după aceea se plâng de nesucces. Să ne însemnăm, că numai fluidul Elsa al lui Feller e veritabil. Acest iubit mijloc de casă cum se știe vindecă repede și sigur podagra, reuma, durerile de membre, junghiurile, durerile de cap și de dinți etc. are efect de-a face apetit, disolvă flegma, liniștește tusea, întărește nervii, delătură slăbiciunea de ochi, stări de friguri, rane de arsură etc. este în adevăr un mijloc universal 12 sticle mici sau 6 duple costă franco 5 cor. Singurul producător Eugen V. Feller în Stubica Centrale nr. 112 (comit. Agram). Tot acolo se află și vestitele pile Elsa ale lui Feller per rolă (șatula) se pot căpăta cu 4 cor. franco, aceste au influență laxativă la constipație, mai departe la apăsări de stomac, turburări de mistuire, vânturi, arsuri în stomach etc.

Onor. public de dame. Despre mijlocul de frumusețe al farmacistului Földeș e în genere cunoscut, că Crema Maraareta nu numai curăță, netezește și face fața moale asemenea catitei, ci îi dă și un aspect alb, proaspăt și tineresc. Compus din părți constitutive întăritoare și ușurătoare, el face bune servicii și ca mijloc igienic. Damele noastre îl iubesc, fiind acest mijloc cu totul inocent și liber de grăsime. Efectul cremei — Margareta — se ridică prin săpunul Margareta. Damele acelea cari folosesc pudră, laudă mult pudra-Margareta, care ține teintul uscat și îl ferește de soare și vânt. Acești articlii aleși de toaletă se pot căpăta în farmacie. Expediție pe postă: Földeș farmacist, Arad.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

I O în D. Adresează-te la dl Iosif Drotlef, primar în Sibiu, care are multe șoiuri de acești. N. D. în i-n. Vor urma la timpul său.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografie« Iosif Marschall.

Apa minerală amară 254 11-28 Francisc Iosif

Representanță proprie de ape minerale amare.
V. secț. de med. a Casei generale de bolnavi în Viena.



Situația

e adese-ori foarte serioasă. Publicul nostru e dădat a vedea zi de zi umplute cu laude paginile cu inserate de ale ziarelor. Durere că ade-geori se întâmplă de se află cetitori, cari ca se se scape de chinuri, își procură vre-un medicament laudat și apoi înșelați își perd eurajul. Ei se lasă a fi chinuți mai departe de suferințele lor, starea sănătății li se face tot mai rea, până ce desparează. Prin pu-blicarea acestui articol sperăm a delătura răul, atrăgând atenția on. cetitori asupra unui me-dicament în adevăr probat și răspândit în toată lumea, care a contribuit esențial la îmbunătățirea stărilor generale sanitare. — Acesta e vestitul fluid Elsa al lui Feller, care la esdosițiile din Paris, Londra, Berlin și Roma a fost distins cu medalii de aur, și diplome de onoare. Mulți mediei și mai mult

tul fluidului al lui Feller; și așa dăm aci o descriere interesantă a unui curat, cunoscut nou și ale cărui cuvinte trebuie cunoscute ne-con condiționat:

»Vă rog, închipuiți-vă numai! Am fost bolnav și zău, cât am suferit! Credeți numai! Reuma și podagra îmi rodeau membrele, nu-mi puteam mișca mâinile și picioarele, femeia mea tușea, avea influență și dureri de gât. În fie-care an aveam să suferim de aceste rele și pe lângă aceasta eel mai tinăr al nostru avea boală de friguri. Vă spun, că era de desperat, în fine primesc dela amicul meu o broșură. în care am citit scrisori de mulțumită dela mulți oameni, cari s'au exprimat lăudător asupra fluidului Elsa al lui Feller. Acolo se amintea, că acest escelent preparat a folosit la unii contra suferințelor ce aveam noi, altora contra junghiu-rilor, durerilor de picioare, de cap și de dinți, migrenei, scrintituri etc. că el delătura slăbia, oboseala, a rinderile, greutatea de respirat, ba-de 65.000 de scrisori de mulțumită arată efec-

terea inimei, slăbiciunea de ochi, ea ușurează tusa, răgușeala, durerea de gât, durerile de pept etc. — Eu am gândit să probez și eu. Și am procurat de probă 12 sticle mici cu rambursă de 5 cor. dela farmacistul E. V. Feller în Studica, centrală Nr. 112 (com. Agram). N'a trecut, credeți, o săptămână și folosind cu toții fluidul Elsa al lui Feller, ne-am făcut să-netoși ca mărul. Vaielele în casă au încetat! Aceasta a fost o salvare. Cine urmează statul meu, se nu se lasă a mai fi sechirat de du-reri, ci comandați direct dela E. V. Feller, farmacist în Stubica centrală Nr. 112 (com. Agram) de probă 12 sticle mici sau 6 sticle duple cu rambursă cu 5 cor. 24 sticle mici sau 12 sticle duple costă uumai cor. 8.60 și 48 de sticle mici sau 24 duple numai 16 cor. tăia nici o altă chețuială. În Sibiu se ca-petă la farmacistul I. C. Molnar, strada Csnădiei. 47 2 2

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi ipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, sentite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribuna-tele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plă-tește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent contra întabulări și altă garanță

Esecutarea

de fiecare afacere de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

închirierea de resorturi de casse de fer

(safe deposits), sigure contra incendiului
și a spargerii, etc. 1 14—52

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, cata-rului, astmei, greutății de respirat, lun-goarei și tusei senci. Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, rece-lor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai în-betrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor. 13 12—52

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mis-tuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsapari. Mijloc escelent pentru curățirea sângelui la sifilis, mor-burile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Închiderea scau-nului e cauza diferitelor morburii, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de în-cheierea scaunului numai decât să co-mandeze Laxbonbons, zacharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

Cine vrea să cumpere ieftin se nu peardă ocazia!

Prin cumpărările mele favorabile per cassa sunt în stare a vinde cu prețuri uimitoare de ieftine, tot felul de articoli în

vestminte de domni, tineri și copii
de calitatea cea mai bună

cum și

confecțiuni pentru dame

după modelele cele mai noue vieneze și berlineze.

100 de jachete pentru domnișoare,

în partii dela 8—15 ani, bucata à 6 cor.

Inainte ca cineva se-și acopere trebuințele în privința aceasta, se se convingă la firma

Iosif Goldstein

Sibiu, strada Csnădiei Nr. 7.

59 3—

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Se nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se presenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străin-tate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe basa acestei esaminări poți cu sigu-ranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare pune marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimite.

Un astfel de lecutor și curățitor e institutul special al drului Palóc, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-ut 10) unde cu bunăvoință și conștien-țiositate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și suferința de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palóc vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și cu fundamente cu metodel lui propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de besică, de țeve, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele se-cuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palóc dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Dumineca până la 12 ore la amezii).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic de spital specialist: Budapesta VII. Kerepesi-ut 10. 18 7—

În atențiune binevoitoare!

Din incidentul sezonului iminent de bere ne permitem prin aceasta a face cunoscut, că prin angajarea unui nou măiestru berar, care s'a dovedit de specialist dexter în cele mai mari fabrici de bere ale monarhiei noastre, cum și prin diferite îmbunătățiri mașinale, suntem în plăcută poziție, a pune în vânzare beri îndeosebi bune, cari pe baza cercetărilor specialiste, fără esagerare se pot cualifica de foarte potrivite, gustoase, durabile și fiind egale cu cele mai renumite beri.

Putem deci a spera, că cu noule noastre beri, a căror măsurare am început-o tocmai acum, vom nimeri plăcerea și celor mai resfățați beutori de bere.

Aducând în special în amintirea p. t. public

Berea noastră de Martie deschisă (à la Pilsner)

cum și

„Berea Bock-Salvator“

introdusă deja cu succes, ne permitem totodată a atrage atențiunea și asupra noiei

Bere dublă de Martie, de grad înalt,

pe care • recomandăm tuturor reconvalescenților, persoanelor anemice, ca beutură per eminențiam dătătoare de putere și nutritivă.

Cu distinsă stimă

Erezii lui Ioan Habermann.

70 3-8



Nr. 160 F.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaturi, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-curante ilustrate se dau la

cerere gratis și franco. 24 10-52

Nr. 160 F. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Sanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Sanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.

*** Lumini de Paști. ***

Rudolf Henter

Depou de lumini și săpun

Sibiu, Schmidtgasse 7.

Mare depou în toate soiurile de lumini, săpun, articli de toaletă, parfumerii,

lumini pentru biserică

de toată mărimea, execuția și de ori-ce preț.

72 3-8

Săpunuri pentru economia casnică.

Deschidere de neguțatorie.

Am face cunoscut onor. p. t. public, că am deschis aici în Sibiu,



Esposiție

84 1-8

de

umbrele și corturi de ploaie.

Nu e silă de cumpărare.

GRAND-MAGAZIN.



Cu mult mai scumpă sunt de obicei oroloagele de precisiune în adevăr bune, mașinele de scris, articli optici și igienici, alte obiecte de trebuință și de lux. Cere și ti-se va trimite fără spese lista mea de prețuri ilustrată, cu prețuri ieftine fără concurență. M. RUNDBAKIN, Viena IX/1. 58 2-4

Eu

pentru îngrijirea pielii, în special pentru a alunga pistrii și avea o culoare delicată a feței, nu cunosc un săpun medicinal mai bun și mai cu efect, decât cunoscutul

săpun din lapte de crin

al lui Bergmann

(Marca: doi băieși)

48 5-25

de

Bergmann & Co., Teschen a/E.

Să află de vânzare, bucata à 80 fl. în Sibiu la:

Farmacia „la Ursu“, Piața-mare.

I. B. Misselbacher sen.

Gust. Meltzer, strada Cisnădiei și strada Gușteritei 25.

Prima fabrică transilvană de stearin, str. Cisnădiei.

În Sighișoara: farmacia W. Lingner.

Eftin de minune!

500 buoați ou fl. 1.85.

Un orologiu escelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil set de orăvătă ou brilliant-simili; un inel aurit ou peatră limit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constatătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-double, 6 buoați batiste de buzunar, gar de in; unelte de soris elegante de nickel; o etui de oglindă de toaletă ou un pepten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legată; 12 buoați de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buo pene de cancelarie engleze și încă 395 buoați diverse, cari sunt folosite în casă, sunt gratis Toate la

„PECUNIA“

Întreprindere de credit

în Sibiu (Nagyszeben), strada Poplăcii 27.

Ore de birou 8—1/2.

ÎMPRUMUTURI cu

! 4% și 4 1/2% !

Pentru **una coroană** în mărci postale trimitem prospect, informațiuni și servim cu sfat la ori-ce afacere de împrumut.

78 2—

!!Nu luați împrumuturi fără sfatul nostru!!

Nr. 3255—904.

82 1—3

Edict de licitație.

În părțile de pădure numite „Jungenwald“, aparținătoare comunei Vurpăr (Burgberg), comit. Sibiu (Szebenmegye) se vor vinde prin licitațiune publică, în **28 Aprilie a. c. la 10 ore a. m.** în cancelaria comunală din Vurpăr 7314 metri cubici de lemn de stejar pentru folosință și 7929 metri cubici lemne de foc. (Teritoriul de tăiat 132'9 jugere cat. 6580 bucăți stejari numărați).

Prețul strigării 86120 cor.

Vadiul 8612 cor.

Oterte în scris, sigilate, timbrate conform prescrișelor și provăzute cu vadiul de mai sus, se primesc de subscrisul până la începerea licitațiunii verbale.

Oferte ulterioare nu se iau în considerare.

Condițiile mai în detalii se pot vedea la subscrisul oficiu, cum și în cancelaria oficiului reg. ung. forestier în Nagyszeben în orele oficiale.

Nocrich, în 28 Martie 1905.

Primpreztorul cercual:

Haner.

Publicațiune.

Pentru facerea a 150 mii eventual și mai multe cărămizi pe hotarul comunei Rod pentru nou zidind școala de aici se publică licitațiune minuendă pe ziua de **27 Martie v. a. c.**

Pentru o mie se ofere 30 cor. dela care sumă se începe licitațiunea minuendă.

Doritorii de-a licita au de-a depune un vadiu de 10% dela suma de 4500 coroane, adică 450 coroane.

Ori-ce deslușiri se dau până la ziua licitațiunii din partea subscrisului presidiu al comitetului parochial din Rod. 77 2—3

Rod, în 10 Martie v. 1905.

Comitetul parochial gr.-or.:

Președinte:

Ioan Moga,
paroch.

Notar:

Ioan Genie,
paroch.

De închiriat

sunt în casa Bahnhofplatz Nr. 1 două poduri pentru bucate, 2 magazine mari, 2 pivnițe goale și 3 pivnițe umplute cu ghiată. 83 1—3

Informațiuni în casa amintită mai sus.

Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

8 40—52

—** întemeiată la anul 1868 **—

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și exploziune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: 4 Capitale asigurate asupra vieții:

95.727.010 coroane.

10.102.362 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3.249.882 c. pentru capitale asigurate pe viață 2.920.068 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I.,
și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Cluj, Făgăraș și Timișoara, precum
și dela subagenții din toate comunele mai mari.

P. T.

Am onoare a face cunoscut, că

brânzăria și negustoria mea de caș,

care există din 1872, am vândut-o cu 1 Aprilie c. dlui **Frideric Homm.**

Esprimându-mi mulțumita pentru încrederea acordată mie în așa mare măsură, în decursul activității mele de aproape 33 de ani, rog a o păstra aceasta pentru viitor și urmașului meu.

Cu distinsă stimă

Ioan Groffner.

Cu referire la șirele de mai sus, îmi permit a aduce la cunoștință, că cu **1 Aprilie a. c.** voi prelua în piața de aici în general cunoscută și...